



Khun Banthoon Lamsam

คุณบัณฑูร ล่ำซำ

ประธานกรรมการ และประธานเจ้าหน้าที่บริหาร ธนาคารกสิกรไทย จำกัด (มหาชน)

CHAIRMAN OF THE BOARD AND CEO, KASIKORNBANK PUBLIC COMPANY LIMITED



'บริการทุกระดับประทับใจ'

เป็นคำขวัญที่อยู่กับกสิกรไทยมาหลายสิบปี เป็นประโยคเตือนใจว่าการทำธุรกิจบริการ ต้องทำให้ลูกค้าในทุกระดับได้รับความพอใจในทุกประสบการณ์ของการใช้บริการ ทั้งจากคุณภาพของคนและผลิตภัณฑ์ จึงจะเกิดความประทับใจอย่างยั่งยืน

The Motto 'Service Towards Excellence'

is a reminder that any services industry must make sure that the customers will receive satisfaction from the quality of our staff, the quality of products that make a lasting positive impression.



by KBANK PRIVATE BANKING

ธุรกิจ Private Banking เกิดขึ้นในวันที่ธุรกรรมทางการเงินพัฒนาขึ้น เรามีผู้ที่มีความมั่งคั่งและ ประสบความสำเร็จในการประกอบสัมมาอาชีพเป็นจำนวนมาก จึงต้องมีการจัดรูปแบบการบริการ ให้เหมาะสมกับความต้องการอีกแบบหนึ่ง ซึ่งมีความเฉพาะเจาะจงที่แตกต่าง รวมถึงการบริการข้อมูล เพื่อการจัดการและบริหารทรัพย์ที่มีนั้นให้เกิดความยั่งยืนสืบไป

Private Banking was founded from the evolving banking business, with increasing wealthy people the bank needs to crate a new platform that would suit for specific needs and that includes financial advisor, investment information and asset management that would make wealth last.



หนังสือ E Publication ที่ชื่อว่า 'Perfect Wealth'

สะท้อนถึงมิติของความสำเร็จจากการประกอบอาชีพจนเกิดทรัพย์ที่มั่งคั่ง มิติที่สองคือการจัดการใน ทรัพย์นั้นอย่างเหมาะสม เพื่อประโยชน์ของตนเองและลูกหลาน สุดท้ายคือการแบ่งปันออกไปในวงกว้าง ตามลักษณะหรือความถนัดของแต่ละท่าน ทำให้ความมั่งคั่งนั้นสมบูรณ์ขึ้นมา ดังที่ท่านจะได้เห็นผ่าน บุคคลต้นเรื่องของเราทั้ง 5 ท่าน ซึ่งผมก็ต้องขอขอบคุณทุกท่านมา ณ โอกาสนี้ ที่ท่านได้สละเวลามาร่วม ถ่ายทอดประสบการณ์ ความสำเร็จและแนวทางการใช้ชีวิตเพื่อเป็นแรงบันดาลใจให้แก่คนทั่วไป

E Publication Book 'Perfect Wealth'

The first dimension reflect successful work, the second dimension reflect their ability to manage asset for the wealth transfer to the next generations. Last, it reflects the sharing in larger scale to society through these 5 people we called the 'Fundamental Personalities.' I wish to express our gratitude in sharing your story, your time, your experiences, your success and your code of life to be a source of inspiration to us all.



by KBANK PRIVATE BANKING

ความมั่งคั่งที่สมบูรณ์สำหรับผม

จึงเป็นเรื่องของทั้งความเก่งในการทำมาหากิน และความสูงส่งด้านจิตใจของคนที่แบ่งปันโอกาสเพื่อประโยชน์แก่สังคมที่อาจจะไม่ได้โชคดีเท่า ซึ่งเป็นเรื่องที่น่านับถือเป็นแบบอย่าง และทำให้ความหมายของความมั่งคั่งนั้นสมบูรณ์ กลายเป็นความยั่งยืนอย่างแท้จริง

'Perfect Wealth' for me

are the great stories of these people, how they run their business, make a successful living, their noble soul and how they choose to spread opportunities to society that may not be so equal. This is a profound and respected story worthy of an example making the meaning of 'Perfect Wealth' a true and lasting one.



